

Germanischer Lloyd

3. Ausfertigung
Copy

22.06.98 Datum
Date

Typ-Zertifikat für Container Nr. FC 5184 / 02

Type Certificate for Containers No.

CSC-Zulassungsbezeichnung D-SH-267 / GL 5184/02
CSC Approval Reference

Ein Container des unten beschriebenen Typs wurde einer Typ-Prüfung unterzogen.
A Container of the type described below underwent a type-test.

Die Bedingungen des CSC sind erfüllt.
The CSC conditions are fulfilled.

Der Container entspricht in vollem Umfange soweit anwendbar
The Container corresponds fully where applicable

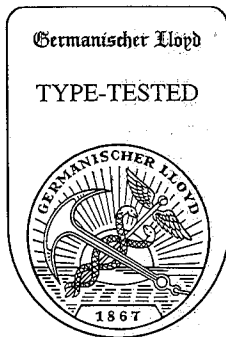
den ISO-Empfehlungen und den Richtlinien des GL für den Bau und die Prüfung von Containern.
to the ISO Recommendation and the Requirements of GL for the Construction and Testing of Containers.

ISO-(DIN-)Normbezeichnung: 1 CC -
Designation

Typbezeichnung des Herstellers/Lieferers: 17
Type designation of the manufacturer/supplier

Ort und Datum der Typ-Prüfung: Elze 10.91 ;Kiel 05.98
Place and date of type test

Die Container dieser Serie erhalten nachstehende Plakette
The Containers in this series will be provided with the following label



Zul.Gesamtgewicht R:	16.000 kg	35.270 lbs
Permissible gross weight		
Leergewicht T:	11.400 kg	25.130 lbs
Tare weight		
Netto-Rauminhalt	--- m ³	--- cu.ft.
Net cubic capacity		
U-Wert der Isolierung	-W/K	
U-factor of the insulation		

Dieses Zertifikat gilt für die mit folgenden Identifizierungsnummern versehenen Container, die dem geprüften
This Certificate is valid for the containers with the following identification numbers which correspond to the type tested

Typ entsprechen: _____

Bau-Nrn. des Herstellers: 9117/02/67
Serial nos. of manufacturer

X	Laufende Fertigungsüberwachung und Fertigungsprüfung jedes Containers der Serie. Continuous production control and individual inspection.	Stichprobenweise Fertigungsüberwachung der Serie. Random inspection of production.
----------	--	---

Hersteller: Lindenau GmbH Schiffswerft & Maschinenfabrik
Kiel / Germany

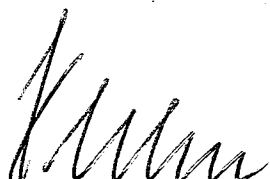
Eigner: Bundeswehr
Owner: Germany

Lieferer:
Supplier

Betreiber:
Operator



Bestandiger des Germanischen Lloyd
227
Surveyor to Germanischer Lloyd


Kiehn

„Der Germanische Lloyd wählt seine Besichtigter und alle übrigen Personen, derer er sich zur Erfüllung seiner Verbindlichkeiten bedient, sorgfältig aus. Er übernimmt jedoch keine Haftung für Schäden, die durch Fehlentscheidungen oder Verschulden dieser Personen entstehen. Der Ausschluss gilt auch zugunsten der genannten Personen selbst. Ausschließlicher Gerichtsstand und Erfüllungsort ist Hamburg. Es gilt deutsches Recht.“